

天游

名行目

山雜游

記記記



中華書局

游名山記

都穆著

叢書集成初編

游名山記（及其他二種）

中華書局出版發行

（北京王府井大街三十六號）

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九九一年北京第一版

開本：七八七乘一〇九一毫米三十二分之一

統一書號：ISBN7-101-00894-1/K·367

游名山記

此據寶顏堂祕笈  
本排印初編各叢  
書僅有此本

# 遊名山記引

吾少也有四方之志.思欲如司馬子長縱遊天下.以大吾觀.及官侍從.地近職親.雖燕南諸山.未獲數至焉.今茲告歸.謂可如志.而耄及之.雖吳中諸山.未及徧遊焉.靜言思之.蓋未嘗不以爲歎.玄敬乃能以使事騁四方.翫月終南之顛.過首陽.挹夷齊之高風.登華山.弔希夷.蛻函.登嵩山.入少林寺.灌驪山溫泉.入王屋.扣司馬子微之局.三門砥柱.龍門伊闕.皆極天下壯觀.近如兩京畿甸諸山.皆遐探邃討.搜奇抉怪.而又能以文字發之.讀名山記.雖不識其地.若身至其地者.可謂善遊而能言者矣.然吾與玄敬約.如天之福.假我以年.吾方與子北泝長江.觀廬山瀑布.浮沅湘.上岳陽樓.望衡岳.窺瞿塘三峽.歷劍閣.岷峨.入關中.覽秦漢故都.還登泰岱.慨想七十二君之遺封.南出武林.觀瀾江潮.上會稽.探禹穴.佇子陵釣臺.歷天臺.雁宕.至武夷.款羅浮.上韶石.望蒼梧.九疑而還.子肯從吾遊乎.雖然.太湖有山焉.是爲洞天福地.願子先之.無錫縣尹侯君世卿刻其名山記以傳.予爲引諸首.

正德乙亥冬十一月光祿大夫柱國少傅太子太傅兼戶部尙書武英殿大學士致仕王鑒著.

# 遊名山記目錄

## 卷之一

華山

驪山

終南山

砥柱山

嵩山

首陽山

## 卷之二

王屋山

伊闕

鄆山

金山

焦山

王喬洞

雲龍山

卷之三

京師西山上

京師西山下

牛首山

觀音巖

靈谷

寶石山

善權洞

張公洞

南嶽銅棺二山

卷之四

石龍渦

吳郡諸山

北固山

寅鶴山

招隱山

無山號山

道場山

# 遊名山記卷之一

明 吳郡 都 穆 著

## 華山

五嶽惟西嶽華山爲最高蓋其去地凡五千仞而禹貢周官及爾雅之書皆嘗載之則又不特以其高也歲癸酉夏六月予奉使寧夏嘗道其下羈於公務不暇遊秋九月回至陝藩時御史劉君養和適按其地聞予之欲登山也相之以人丙子至華州同年石僉憲君錫居憂於家贈予山行之具而華士郭從義願從以遊丁丑至華陰憲副同年張君汝誠兵備潼關道教授馬九萬復來陪予值陰雨庚辰始克出城南行八里至雲臺觀中舊有孟東野留題宋建隆初希夷先生重建折而西一里至朝元洞洞本在華山南峯上此其下院中之洞乃鑿土爲之不甚深廣人遂目以朝元非也院有老君殿其前娑羅樹數百年物視其子類栗道士云灰之服以酒可愈心痛東行半許至玉泉院洞有夷希先生睡像黃衣束縵儼乎如生老道士少聞之師言像塑於先生存時元至正間宣撫王守誠嘗摹刻於石今樹洞中院東巨石如削刻宋陳古靈詩其上有亭名曰山孫眺遠殊勝小飲數杯石東北古藤繞樹屈蟠如龍踰石復繞樹如故道士供茗予問上山難易言緣險甚難遂易冠服出玉泉命道士前導東南數十步入華山神門二十步經總土地祠石有清泉自山而下淙然可聽自此入山口旁山對開若與世隔予神思飛越興夫亦解余

意疾行數十步入五龍神祠或謂山無龍潛不宜有此按道家書載希夷先生初隱武當有五老人來聽講易謂希夷曰吾輩日月池中龍也此非君所棲令其閉目凌空馳風張目乃在華山石上又謂希夷之睡乃五龍蟄法蓋龍所授也以祠觀之其信然歟三里有大石突出厓際上覆如屋又二里道多亂石遂舍肩輿扶攜以登石罅貯泉纖鱗金色或黑如墨翠遊其中戲掬之忽潛不見予題名石上九萬從義繼之不百步聞鳥聲不類或以爲猴也一里雙石並峙道士云此第一關內有古殿間無其人上厓刻第一關三大字下有小洞石滑不可登四里至方洞壁有今尚書壽公希大題名洞後懸瀑瀝而爲池分流下山右斗厓百尺名希夷峽其上類穴乃希夷蛻骨所在舊有垂鎖道士言嘗攀以上見骨盛木函色微紅香甚後有人竊趾骨以去道士憤之斷其鎖自是人不得上西折四十步過第二關大石中分若斧劈者此雖造物之爲亦甚異也三里至娑羅平自入山五里卽行石上崎嶇偏仄登頓勞甚土曠而夷僅見此爾道士言不特此也青柯平亦然爾雅謂大野曰平正以其夷而曠也平之西有八仙洞面洞厓石壁立每尺許卽鑿爲小坎深可四寸鐵鎖下垂上有昊天殿非攀鎖躡坎不可上令道士試之其行如飛猶猿猱然亦危矣從者有一二人見道士上亦隨而上而不知其習之熟也痛遏之昊天殿南挺然孤高數千尺者爲上方峯由下及頰亦有石坎獨以峻絕其鎖兩垂予豈惟不能登昂首視之固已目眩而神驚矣從是而上草棘蒙道鉤人衣袂隨披隨行五里厓腹插木上布以土行僅容足越之始知九萬回顧大聲曰此非連雲棧邪則皆大驚二里泉出竇間飲之甘冽名涼水泉衆倦甚少休泉上青柯平道士聞予

之遊也。持茗來獻。一里。道士指西厓云。上有北斗平紫微洞。惜不能至。又五里。及青柯平。入通仙觀。觀在日月厓下。離地數丈。有洞。前爲焚修之殿。攀鎖乃上厓。左銳而高者。西峯也。相傳自平登其頰。七里。右爲寥陽洞。當其前者。爲混元殿。咸有道士居之。予以所攜酒與九萬從義面峯共飲。夜深。待月不至。遂宿觀中。辛巳早起。東上四十步。有石若怒獸張頤。中像土神。名土地巖。又上六十步。石側讀元人重修通仙觀記。其下臥石塞道。曰回心石。中隆旁殺。俯瞰斷厓千尺。予欲度石。九萬輩以雪花飄墮。頗有難色。而從者亦皆予止。子笑曰。吾回心矣。各以杖扶之而下。數里。雨時作時止。衣履霑潤。而汗流浹背。問之。青柯平。則猶寒也。因歎地之高下。而寒燠乃爾。昔之人謂烏聲不上青柯。非以其無食。亦以其無食。亦以高寒而然也。午復至雪臺。適致政都憲屈公道。仲錢湖廣憲使李君承裕于此。遂同歡宴。午後入華陰城。或有誚予好奇而不能攀鎖以盡三峯之勝。予曰。昔昌黎公嘗凌絕頰。度不能下。至於發狂慟哭。人以爲好奇之過。予抱遊癖。而濟勝之具素乏。故每於登陟。逢險輒止。矧以先人遺體。而履此不測。吾豈敢哉。雖然。兩日之遊。足償夙心。則予之得抑亦多矣。

### 驪山

驪山在西安之臨潼縣。出縣南半里。卽抵其麓。經雷神殿東折門。有綽楔榜。曰溫泉池。過此有室三楹。啓其局。即溫泉也。人呼爲官池。蓋非貴人不得浴此池。四周甃石。如玉環狀。一小石上鑿七竅。泉由是出。相傳甃石起秦始皇。其後漢武帝復加修飾。或云今之池。後周天和中造。又云唐玄宗廣之。不能詳也。室

之內有古今石刻歲久錯亂宏治癸亥知縣事者聚之壘於門外儼若屏障官池之左有泉曰混沌以浴小民東行卽華清宮故址上有三清殿前臥一巨鐘視其款乃華清物又有二碑右爲後魏溫泉頌惜多剝落左刻金尙元龍草字其陰刻劉子顥成道記子顥山中道士宋仁宗朝嘗召見賜號凝真大師三清殿後爲玉皇殿而三清者七星殿也南上十五步爲玉女閣下有方池卽溫泉發源處飲之可以已疾每秋暮人取未熟柿投其中經宿食之不澁其左爲玉女洗頭池沐髮者多去瘡蠱山之半平坡朝元閣舊建于此山左肩曰東繡嶺右肩曰西繡嶺當時林木花卉之盛類錦繡然故名閣與華清之廢皆不知何時其又爲道士所居則後晉天福中也又上二里爲老君殿舊云天寶七年十月老君見于朝元閣南玄宗于其處立降聖觀琢白玉石爲像今之所存是也殿壁繪唐從臣之像殆當時人筆其西南有泉名飲鹿槽今涸又上二里爲老母殿老母卽唐李筌所從受陰符者山之頸舊有烽火樓昔周幽王欲悅褒姒舉烽火以來諸侯之處下山浴於官池其清徹底不火而熱支體融暢夙痾頓捐快哉東行八里折而南二里至秦始皇陵陵內城周五里舊有門四外城周十二里其址俱存自南登之二丘並峙人曰此南門也右門石樞猶露土中陵高可四丈昔項羽黃巢皆嘗發之其地老人云始皇葬山之中此特其虛冢老人之言當必有所授遊之日爲癸酉六月庚子侍予遊者太學生呂達也

終南山

癸酉八月予以使事寓秦會舊僚田君有年約以中秋當翫月終南山中田君是予言至期與予出城南

門而秀才費樟復陪以行三十里經樊川漢將樊噲嘗食邑於此在唐爲韋安石別業又名韋曲岡巒迴繞松竹森映而水田蔬圃連絡乎其間亦秦中一勝地也

杜子美詩云韋曲花無賴家家閑殺人

藤枝剝眼新何時占叢竹頭戴小烏巾

又云野寺垂陽裏春畦綠水間

好鳥不距山城郭何終事風塵豈駐車誰能共公子薄暮欲歸還

岡之上登牛頭

寺僧愚聞官人至悉遜去予以所攜酒共酌松下寺舊有唐貞元中徐士龍撰徧照禪師碑今不存所存惟仙人丘長春詩刻拂塵讀之韋曲之東有杜曲乃唐相杜岐公所居當時語云城南韋杜去天尺五言通京也岐公孫牧自吳興守入知制誥盡以俸金創治其墅嘗曰富貴有數吾得老爲樊川翁有文章數百號樊川集顧草木禽魚亦無恨矣離牛頭南行四十里至終南山入普光寺寺在山之麓洪武中建其一乃在山上卽隋之龍泉寺也僧出迓執禮甚恭時日已暮天空無雲月出松頂爛若銀盤衆咸自慶幸以爲茲遊之不易逢予吳人秦吳相去地數千里則又以爲茲山之不易遊也遂相與舉杯痛飲山深夜寂林影在地仰視明月疑此身之居玄圃闊風而忘乎人間世也十六日予欲遊太一宮西行三里終南之陰卽宮所在中有碑爲希夷先生所撰宮記其略云太一宮者卽太一降臨之地山水秀絕靈迹環繞實萬古神仙之宅漢元封初武帝之所建也武帝嘗鑾輿躬臨封其山曰太一池曰激元仍立太一元君祠于池之側晉元帝封祠爲金華洞天唐高祖始定天下卽降手詔修崇殿宇中宗時命于池北創激源之閣下宮創昇仙之堂開元中玄宗臨幸復創鵠鶴之軒于宮西北親文其碑自信宗入蜀宮罹兵火至後晉相國桑公出鎮古雍禱雨獲應重修廢墜而宮還舊觀矣希夷人傳其詩而文絕少若此記者蓋平

生之僅見也。出宮而南三里，入山谷中，有泉出奔，聲如擊筑，如轟雷，咫尺人語不辨。二里，息足磐石。道士有造橋者，持酒果來獻。衆忻然共飲，命人攜之以隨。遇泉石佳處，輒飲數杯。又二里，道益峻險，遂舍肩輿。躡亂石，冒懸厓，屈曲而上。山之西有日月巖，下刻篆書松泉二大字。又上至抱子巖，經玉皇洞，又有八仙洞，在山之西壁，限以流泉，足非跣不得入。又上有石儼若老嫗，憑巖而休。左一圓石，明可鑒物，謂之石鏡。再上則激源池也。池一名太一湫，其上環以羣山，雄偉秀特，勢逼宵漢。水廣可數丈，深丈許，錦鱗浮游，人莫敢觸。鱗之大，有二三尺者。自昔禱雨咸在於是。其南即太一殿，惟一道士居之。王維詩云：太一近半天。雲回望合。青靄入看無分野，中峯變晴陰。衆壑殊，故人投宿處，隔水問樵夫。殿左有三官雷神二洞，所謂金華洞者，在山之最高處。道士上山道，悉甃以石，而松柏梨栗夾植其旁。遇險則趨別道，已而復故。蓋五里而始至寺。孟郊詩云：鳥不到處，僧房繞山。顚龍在水，常碧。雨開山更鮮。步出自白石上，坐依清澗邊。地磚松桂，烟燭險道，塗偏晚磬，送歸客，數聲落瑞天。寺有方池，名曰仰天跨以石梁。于茲宵旰，月爲宜張筵。池上而浮雲，淳空衆頗弗憚。予戲謂之曰：昔人詩不有弦管吹開之句乎？命小闌黎取笙簫雜奏之，倏焉雲開月朗，則皆大笑。謂余言之不妄也。十七日下山，復飲下寺，從別道回二十里，至興教寺，內有三塔。其中塔特高大，爲唐三藏法師玄奘瘞身之所。尙書屯田郎中劉軻銘，左爲慈恩基公塔，太子左庶子李弘度銘，右則大周圓測法師塔，銘之者貢士宋復也。寺之北，舊有玉峯軒，宋元豐四年。

知永興軍呂大防建今廢惟長安令陳正舉記石僅存午飲寺中六十里入城

砥柱

砥柱在陝州東五十里黃河之中以其形似柱故名禹貢謂導河東至于砥柱卽此癸酉五月道陝曾僉憲殷君文濟飲問言及躍然欲與之遊以使事不果十月予回至陝則殷君已先我遊遂決意而往乙卯知州事顏君如環命州學生熊釜張崇勉從予離州二十里午食又二十里循河行十里至三門集津三門者中曰神門南曰鬼門北曰人門其始特一巨石而平如砥想昔河水汎濫禹遂鑿之爲三水行其間聲激如雷而鬼門尤爲險惡舟筏一入鮮有得脫名之曰鬼宜矣三門之廣約二十丈其東百五十步卽砥柱崇約三丈周數丈相傳上有唐太宗碑銘今不存蔡氏書傳以三門爲砥柱州志亦謂砥柱卽三門山皆未嘗親履其地故謬誤若此又按隋書載大業七年砥柱山崩壅河逆流數十里砥柱今屹然中流上無土木而河之廣僅如三門奚有崩摧而壅河逆流至數十里之遠蓋距河兩岸皆山意者當時或崩人遂以爲砥柱而史氏書之也孟子云盡信書不如無書有以哉

嵩山

癸酉十一月朔予至洛陽欲圖嵩山之遊二日丙寅至偃師縣三日丁卯離偃師沿洛河南行五里渡河十里登唐廬陵王墓上石人馬贊石表猶存中一碑高大字漫滅不可讀三十里至嵩嶺口兩山對峙石道崎嶇乃唐高宗幸少林寺時所鑿山行八里至少林寺寺在少室山北麓後魏主孝文爲胡僧跋陀建

一碑刻。唐太宗爲秦王時。賜寺僧教有云。王世充叨竊非據。敢違天常。法師等並能深悟幾變。早識妙因。禽彼兇孽。廓茲淨土。聞以欣尚。不可思議。今東都危急。旦夕殄除。並宜勉終茂功。以垂令範。蓋當時寺僧之立功者十有三人。惟曇宗授大將軍。其餘不欲授官。賜地四十頃。此可補唐書之缺。惜無有知之者。少林僧至今以武勇聞。則其所從來遠矣。寺佛殿後爲講堂。堂後左右有立雪亭。昔僧惠可嘗侍達摩。雪深至腰不去。卒嗣其法。今僧中稱爲二祖。出西廊百步。有甘露臺。胡僧跋陀于此翻經。天降甘露。故名。西北上山二里。至達摩菴。殿前有六祖手植柏。又上一室。門外石刻達摩面壁之菴。六 大字。宋蔡卞書。室中塑達摩像。案置一石。高僅二尺。廣尺許。其上達摩之形宛然。拭之益顯。蓋菴之上四里。有達摩洞。茲石乃其九年所面。古謂精誠可通金石。諒哉。回至方丈。適登封令李性父遠來相迓。夜酌同宿寺中。四日戊辰。性父以事先去。寺主僧文載言經閣後有古槐一株。視之其高十丈。圍三十尺。文載諱文潞公遊寺詩有五品封槐今尚在之句。則其壽可知。第未知封自何時。莫能考也。出寺東行十五里。折而東北三里。至戒壇寺。入門。破屋三楹。其中碑四刻。元學士李溥光所書茶榜。字經四寸。遒偉可愛。後即戒壇。傾圮已久。旁有唐大曆二年勅戒壇碑。寺左百步爲會善寺。法堂中有後周嵩陽寺碑。後刻云。大唐麟德元年移植於此。可謂古矣。佛殿東偏有泉出自山中。惟供寺僧之汲。通之俾資灌漑。則伏而不流。僧云。唐有高僧晏公。于此誦法華經。龍作人來聽。晏知其龍也。告以寺乏水。遂送此泉。蓋其相傳如此。東南行。時有飛雪。十里至登封察院。雪乃大作。性父張燕陪飲者。學諭尹亨伯。司訓梁文升。皆予同郡人也。五日己巳。雪猶未止。亭

伯招飲學宮。六日庚午。雪霽。登封東行。嵩山近目。雪蒙其顛。而玉田瑜樹。復相帶映。其清逼人。恨無驚人之筆。如范寬輩者。以圖之耳。八里至嵩山神祠。祠在黃蓋峯下。蓋嵩山巍然中國之中。其周幾二百里。羣山拱列。有類兒曹。宜其秀鍾靈聚。爲五嶽之尊。而黃蓋一峯。在山東南盡處。其宅神靈尤宜。祠之外有亭扁曰草參。過客憚于入謁。多展拜于此。入門三重。咸有古柏。或喬或偃。或俯或欹。或屈而蟠。或怒而攢。或奮而欲騰。又或如帷幄之張。車蓋之擁。幾二百株。三門之內。四嶽神祠。分列左右。又入門有降神殿。壁繪生甫及中像。歲久。惜多剝落。謁嶽神殿。其西爲御香亭。每朝廷降香。悉貯於是。祠多歷代碑刻。不能盡讀。午飲祠之公宇。飲畢。南行二里。折而東北二里。山之北麓。入盧岩寺。蓋唐盧鴻隱處。後遂爲僧廬其上。四里。復有盧岩上寺。聞石壁飛瀑數丈。視此殊勝。路斗雪深。竟莫能至。七日辛未。登封北三里。至嵩陽廢觀。其中所存。唯唐李林甫觀記。元五祖堂記。二碑及三古柏。柏之高皆不逾三丈。大者六人圍之下。舊有石刻云。漢武帝封大將軍。其次四人圍之不盡。道士云。此次將軍也。皆形狀怪甚。不可圖繪。夫漢武迄今千七百年。柏在當時。則已受封。其壽固不可測。以今視之。殆殷周時物邪。其又一次。亦三人圍之。予平生見柏之古者多矣。若二封柏。豈惟予所未見。蓋天下之壽木。或未有能過之者。奇哉。奇哉。又東三里。據山之陽者。爲崇福宮。其後名萬歲山。昔漢武帝臨幸。聞空中呼萬歲者三。因即其地建萬歲觀。唐更名太乙。宋于此奉安真宗御容。設提舉管勾以祝釐。中故有奕基樗蒲汎觴三亭。今唯存汎觴之石。予命道士引泉委曲流之。立飲其上。而寒風砭人。數杯卽罷。下山東行一里。觀啓母石。石旁之祠及唐崔融碑。今皆不存。按